

NOV GROB



AGNES FALETIC

Kot je bilo včeraj poročano, je umrla včeraj zjutraj po dolgi bolezni na svojem domu Mrs. Agnes Faletic, rojena Tekavec, stara 68 let. Stanovala je na 5512 Carry Ave. Doma je bila iz vasi Milava pri St. Rupertu na Dolenjskem, odkoder je prišla v Cleveland pred 35 leti. Bila je članica društva Carniola Hive, člena pogrebne zadruge v cerkvi št. 493 TN in podružnice št. 25 SZZ.

Tukaj zapušča dva sinova, Johna in Josepha Kovačič, brata Franka Tekavca in več sorodnikov, v stari domovini pa brata Gregorja in Antona ter sestro Mary Luštin. Pogreb se bo vršil v četrtki ob 9.45 uri iz Zakraskovega pogrebne zadruge v cerkvi sv. Vida in nato na pokopališče Calvary.

Domače vesti

Na počitnice

Mr. in Mrs. Marian Mihaljevič, ki vodita Mihaljevič Bros. agencijo na 6420 St. Clair Ave., se bosta podala na 16-dnevne počitnice. Obiskala bosta Toronto, Montreal in Quebec, Canada, Boston, Mass., Portland, Me. in New York. Njiju urad bo zaprt od 13. do 29. julija. Mnoge babave in srečen povratek!

Na obisku

Na obisk k svoji materi Mrs. Amaliji Kobal, 12503 Washt Ave., je prišla hči Sophia MacDougall s soprogom Russ in sinom Butch, iz Schuylerville, N. Y. Nazaj se vrnejo v sredo zjutraj in radi bi videli, da bi šla tudi mama z njimi tja na počitnice.

Iz Floride

Na obisku se nahaja bivši Clevelandčan Jerry Haffner, ki biva sedaj že več let v New Smyrna Beach, Fla. Prijatelji ga lahko obiščejo pri J. Miklavčiču na 1198 E. 168 St. Dobrodošle!

S počitnic

Lepe pozdrave vsem prijateljem in znancem pošiljata iz Timins, Ont., Canada, Mr. in Mrs. Joseph Strazisar, ki sta se podala tja na obisk.

Iz velenesta New York pa pozdravlja vse prijatelje in čitatelje Mr. John Korošec.

BUSINESSMAN PRAVI, DA BO 6.000.000 BREZPOSELNIH

PARIZ, 9. julija — Ameriški businessman Howard Coonley, bivši predsednik National Association of Manufacturers, je danes izjavil, da se bo število brezposelnih v Ameriki prihodnje mesece verjetno zvišalo na 6.000.000. Toda po mnenju Coonleya se bo položaj popravil že ob koncu leta ali pa začetkom prihodnjega leta.

V MOSKVI KRITIZIRAJO TRUMANOV PLAN

MOSKA, 10. julija — Moskvska "Pravda" je včeraj napadla predlagani Trumanov štiriletni plan za razvoj zaostalih področij sveta. "Pravda" v članku zagotavlja, da je ta plan le poskus, da se angleški, francoski in nizozemski kolonialni sistem zamenja z obsežnim sistemom ameriških monopolov.

Jugoslavija želi posojilo od Mednarodne banke, pravi Tito

V govoru v Pulju je Tito dejal, da se Jugoslavija ne bo odpovedala Koroški in ne pravicam v Trstu; namerava tudi 'postopoma zapreti' svojo mejo z Grčijo

BEOGRAD, 11. julija — Jugoslovanski maršal Tito je s svojim včerajšnjim govorom v Pulju naznanil, da se je Jugoslavija obrnila na zapadne sile za posojilo, s katerim se namerava zoperstaviti "ekonomskemu bojkotu" dežel Kominforme.

Zapadni opazovalci smatrajo Titov govor za končni prelom z deželami Kominforme, posebno s Sovjetsko zvezo. Menijo, da je s tem izredno važnim govorom odstranjen sleherni dvom, kar se tiče samega spora; po njihovem mnenju je Tito "zaloputnil vrata Kremlinu."

Tito je odprto priznal, da se je obrnil na zapad za posojilo, toda je obenem množiči, ki mu je odobraval, povedal, da se bo Jugoslavija prerinila skozi sedanje težave tudi brez posojila, če ji ga zapadne sile ne bodo odobrile.

Med ostalimi važnimi Titovimi izjavami spada zagotovilo, da se Jugoslavija nikoli ne bo odpovedala Koroški in ne pravicam v Trstu. Značilna pa je tudi njegova izjava, da namerava Jugoslavija "postopoma zapreti" mejo z Grčijo, kar pomeni, da ne bo več podpirala grške gerile v civilni vojni proti monarho-fašistični vladi v Atenah.

Kosanović podal izjavo o trgovini z zapadom

Jugoslovanski ambasador v Washingtonu Sava N. Kosanović pa je v soboto pred Titovim govorom naznanil, da je Jugoslavija pripravljena trgovati z zapadom in sicer na "podlagi enakopravnosti."

Kosanović je na istrskem otoku Brioni obvestil časnikarje, da so najvišji jugoslovanski voditelji imeli sestanek na Brionih in da je na sestanku Tito sklenil, da bo Jugoslavija po "ekonomskem bojkotu s strani dežel Kominforme," začel trgovati z zapadnimi kapitalističnimi državami. Sestanku sta prisostvovala tudi zunanji minister Edvard Kardelj in zastopnik zunanjega ministra dr. Aleš Bebler.

Kosanović je pred svojim odhodom iz New Yorka izjavil, da gre na posvetovanje s svojo vlado in da se bodo pogovori vršili glede "vseh zadev, tikajočih se jugoslovanskih odnosov z Zedinjenimi državami." Očitno je, da je s to izjavo mislil tudi na vprašanje trgovine in posojila, kajti pred tem je imel z ameriški uradniki pogovore glede točnih pogojev, pod katerimi bi Zedinjene države odobrile posojilo Jugoslaviji.

Jugoslavija želi dobiti posojilo v znesku \$250.000.000

Jugoslavija bi želela dobiti posojilo v znesku \$250.000.000 in sicer od Mednarodne banke za obnovo in razvoj ter od privatnih ameriških bank. Od gornje vsote je od Mednarodne banke, kjer imajo Zedinjene države največji vpliv, zaprosila \$200.000.000, ostalo pa od privatnih ameriških bank.

V zvezi z ekonomskim preusmerjenjem Jugoslavije proti zapadu je jugoslovanski tisk včeraj napadel Poljsko, ki je pretrgala ekonomske odnose z Ju-

goslavijo. Tisk pravi, da je s to akcijo Poljska kršila trgovinsko pogodbo.

Od vzhodno evropskih držav so vse, z izjemo Romunije, pretrgale trgovinske zveze z Jugoslavijo, odkar je prišlo do spora med Titom in Kominformo.

Nujnostno stanje objavljeno v Angliji

LONDON, 11. julija — Angleški kralj Jurij VI. je danes objavil nujnostno stanje v zvezi s stavko londonskih pristanišnih delavcev.

Nujnostno stanje je kralj objavil po nasvetu vlade, ker so delavci zavrgli poziv delavske vlade, da se vrnejo na delo. Na shodu pristanišnih delavcev je bilo odglasovano, da se s stavko nadaljuje.

To je prvič, da je po splošni stavki leta 1926 angleška vlada nastopila proti stavkujočim delavcem z nujnostnim aktom iz leta 1920. Pod tem aktom je vlada pooblašena, da vpokliče civile, z izjemo stavkarjev, na delo v pristaniščih ter uporabi policijo in vojaštvo.

Vladnemu pozivu za prenehanje stavke se ni odzvalo 10.278 od okrog 25.000 pristanišnih delavcev. Vsled tega ni bilo iztovorjenih 112 ladij.

Takoj po objavi nujnostnega stanja je bilo v pristanišča poslanih 1.700 vojakov, ki so iztovorili živež, ki bi se lahko pokvaril. Vsled tega se smatra, da namerava vlada celo brez odobritve parlamenta podvzeti nujnostne mere.

Vlada je že koncem zadnjega tedna opozorila stavkarje, da bo podvzela nujnostne mere, če se ne bodo vrnil na delo. Za stavko pa je obtožila komuniste, čes da so jo oni sprožili.

NAPADALCA NA 17 ŽENSK IŠČEJO

KNOXVILLE, Tenn., 7. julija — Tukajšnji mestni svet je razpisal nagrado v znesku \$1.100 za vsakega, ki bi izročil živega ali pa mrtvega skrivnostnega moškega, ki je v bližini univerze napadel 17 žensk. Vsi napadi so bili izvršeni v teku zadnjih mesecev.

Doslej so napadalca skušali ujeti v tajnosti. Toda kljub vsem prizadevanju policije, je napadalec vedno zbežal in ponovno napadel ženske. Šele ko je policija izjavila, da je v bližini univerze bilo posiljenih najmanj 5 dijakinj, se je mestni svet odločil, da razpiše nagrado.

POLJSKI ŠKOFJE "PROČUJEJO" ČUDO

VARŠAVA, 11. julija — Danes je bil ustanovljen poseben odbor poljskih škofov, ki se bo ukvarjal s "proučevanjem čuda" v Lublinu. Iz tega mesta poročajo, da neka slika Marije Device "joče" in da od nje teče "kri in voda."

TRUMAN BO JUTRI POJASNIL SVOJ NOVI EKONOMSKI PLAN

WASHINGTON, 12. julija — Predsednik Truman bo jutri zvečer pojasnil svoj ekonomski program, ki ga je včeraj predložil kongresu.

V tem programu je Truman upustil svoj prvotni sklep, da bo zahteval zvišanje davkov in podal priporočila, da se reši deželo pred ekonomsko krizo.

Trumanov program vsebuje 11 točk. Med ostalim je priporočil, da se zviša brezposelnostne plače na \$30 na teden, da se podaljša veteranske podpore v znesku \$20 za še eno leto, zviša minimalne mezde na 75 centov in obenem tudi zviša podpore v okviru socialne varnosti.

Truman je apeliral na business, naj zniža cene in podpre mezde. Dalje je predlagal, da se preloži vrvnovešenje budžeta in opozoril, da bi se moralo že sedaj delati na programu za javna dela.

V svojem ekonomskem poročilu je predsednik sicer opozoril na naraščajočo brezposelnost, toda izrazil je prepričanje, da se ta nagib lahko obrne v korist ljudstva.

Tiskovni načelnik Bele hiše Charles G. Ross je sročil naznanil predsednikov govor:

"Govoril bo o domačem ekonomskem položaju s posebnim poudarkom na budžetu," je rekel Ross. "Ljudstvu želi povedati v poljudni in razumljivi angleščini, kakšen je ekonomski položaj."

Predsednikov govor bodo oddale vse glavne radio postaje ob 10.30 zvečer (E.D.T.).

AMERIŠKI PODKONZUL TEPEN NA KITAJSKEM

ŠANGAJ, 9. julija — Ameriški konzul John Cabot je danes izjavil, da so kitajski komunisti "brutalno tepli" ameriškega podkonzula Wililama M. Oliva, ki se je tri dni nahajal v zaporu.

Komunistični časopis "Liberation Daily" je objavil podkonzulovo izjavo, v kateri je rečeno, da so komunisti z njim lepo ravnali, toda Cabot pravi, da je ta izjava bila izsiljena.

Oliva je bil aretiran v zvezi z nekim prometnim prestopkom, ko je baje s svojim jeepom zavozil v neko komunistično parado in udaril nekega policaja.

SLOVENSKI DUHOVNIK USTRELJEN

BEOGRAD, 11. julija — Ljudska sodnije v Ljubljani je danes obsodila na smrt z ustrelitvijo katoliškega duhovnika Jožefa Kracelja, ki je za časa vojne kolaboriral z nacističnim okupatorji.

DUHOVNIK UBIT V NEW ORLEANSU

NEW ORLEANS, 11. julija — Neki "psihiopatični" pomorščak je v petek prebil črepinjo 68 let staremu duhovniku Rev. Fr. Johnu F. Neifertu, ki je danes v bolnišnici umrl.

Moon Run, Pa. — Dne 3. julija je umrl Anton Nagode, star 73 let, doma iz Hotedersice pri Logatcu, član SNPJ in tukajšnjega Samostojnega podpornega društva. Vdovec je bil 32 let. Tukaj zapušča tri sinove in sestro.

Senator Taft obsodil Atlantski pakt; pravi, da lahko povzroči novo vojno

WASHINGTON, 11. julija — Ohijski republikanski senator Robert Taft je danes v enem svojem najvažnejšem političnem govoru obsodil Severno-atlantsko vojaško pogodbo in naznanil, da bo glasoval proti njeni odobritvi.

V svojem senzacionalnem govoru je Taft med ostalim rekel, da ne more voliti za vojaški pakt, ker "vsebuje obveze, da se na naš račun pomaga in oborožijo države zapadne Evrope" in ker s to obvezo pakt lahko "prej pospeši vojno kot pa mir in ker mislim, da je načrt za oboroževanje v polnem nasprotju z duhom naših obvez, ki smo jih sprejeli v okviru čarterja Združenih narodov."

Taft je poudaril, da bi volil za pakt, če bi vseboval določbe, na osnovi katerih Zedinjene države ne bi imele nobenih legalnih ali pa moralnih obvez, da bi morale preskrbeti orožje. Pakt pa teh določb ne vsebuje.

"Želel bi, da lahko volim za politiko, ki bi nas obvezala, da stopimo v vojno, če bi Rusija napadla zapadno Evropo. Rad bi se priključil sporazumu, da se za nedoločeno dobo okupira Nemčija, da se tako očuvamo pred tretjim napadom s te strani. Umaknil bi ostale svoje ugovore proti Atlantskemu paktu, če bi ne čutil, da je nerazrešljivo povezan s programom za oboroževanje."

"Toda ne morem se izogniti zdravemu razsojevanju ali pa položaju kot ga vidim, in iz tega razloga ne morem glasovati za pogodbo, ki bi po mojem mnenju daleč prej vodila v tretjo svetovno vojno kot pa zagotovila mir na svetu," je rekel Taft.

Pomoč se lahko izkoristi za napad na Sovjetsko zvezo

Taft je opozoril, da je sicer naklonjen ideji, da se Monroeovo doktrino radi sedanjih okoliščin razširi na zapadno Evropo, toda poudaril je, da je Monroeova doktrina bila deklaracija, katere so Zedinjene države lahko po pravili ali pa jo umaknile kadar koli bi to želele in ni vsebovala nobenih obvez, kar se tiče pomoči v orožju ali pa celo ekonomski pomoči ostalim ameriškim državam.

Ko je poudaril, da lahko oblast v eni ali pa v drugi državi podpisnici pakta prevzame komunistični, socialistični ali pa fašistični režimi, je Taft rekel:

"Ne vidim ničesar v tej pogodbi, ki bi nas razrešila obvez, ker se nam ne dopadejo uradniki, ki vodijo državo članico pakta."

"Jasno je, da bi se vsako pomoč, ki bi jo danes dali katerikoli od teh držav, lahko pozneje uporabilo za agresivne namene proti Rusiji ali pa njenim satelitom, ali pa nevtralnimi državami ali pa članicami ali pa bi se jo lahko uporabilo celo proti nam, če bi hoteli izpolniti naše obveze napram drugim članicam pakta."

Atlantska pogodba pomeni tekmo pri oboroževanju

Taft je dalje opozoril, da lahko Atlantska vojaška pogodba sproži novo tekmo pri oboroževanju, v preteklosti pa je takšna tekma vodila v vojno. "Združeni narodi mogoče brezupno gledajo na znižanje oboroževanja. Atlantski pakt priporoča zvišanje oboroževanja."

Toda najbolj značilna Taftova izjava se nanaša na interpretacijo tega pakta s strani Sovjetske zveze. V zvezi s tem je dejal:

"Sam po sebi bi pakt jasno predstavljal oviro vojni. Če bi Rusija vedela, da se bo znašla v vojni proti Zedinjenim državam, če bi vojno začela, je manj verjetno, da jo bo začela. Vidim in verujem v moč takšnega argumenta. Iz tega razloga bi bil naklonjen razširjenju Monroeove doktrine na Evropo. Toda če Rusija vidi, kako se jo postopoma obkroža s tako zvanim obrambnim orožjem od Norveške do Danske in od Turčije do Grčije, lahko meni tudi drugače. Lahko sklepa, da je cilj oboroževanja zapadne Evrope, ne glede na sedanj namen, napad na Rusijo. Njeno pojmovanje je lahko nerazumno in jaz mislim, da je. Toda z ruskega stališča je to pojmovanje lahko razumno. Prav lahko odločijo, da je boljše začeti z vojno sedaj, kot pa po izvršenem oboroževanju Evrope, če je pa vojna sigurna posledica."

Oboroževanje bi stalo Ameriko 24 milijard

Vodilni republikanski senator je izjavil, da so obveze glede pošiljanja orožja lahko le brezposlabne, da pa lahko zavzamejo tudi velik obseg.

"Slišal sem, da bi oprema za 60 divizij, kar je najmanj in mogoče tudi popolnoma nezadostno za odpor proti ruskemu napadu, stala skupno 24 milijard dolarjev. Mi stopamo v nov lend-lease. Zgodovina teh obilgacij nas uči, da se niso nikoli končale, ko smo jih enkrat prevzeli. Končno, če ruska grožnja opravičuje orožje za zapadno Evropo, prav gotovo opravičuje tudi podobno orožje za nacionalistično Kitajsko, Indokitajsko, Indijo in končno Japonsko, za Bližnji vzhod, Iran, Sirijo in Irak. Nobene meje ni bremenu takšnega programa ali pa njegovi nevarni implikaciji."

Dalje je Taft opozoril, da se bo orožje nahajalo pod kontrolo držav, ki ga bodo prejele. Te države pa lahko dobijo komunistične, socialistične ali pa fašistične režime. Lahko se zgodi, da bi to orožje bilo uporabljeno v poznejših letih proti Zedinjenim državam.

"Če pa bi Rusija v vojno enega ali pa dveh let šla v tekmo, bi zaplenila to orožje in ga obrnila proti nam."

Ameriški vojniki bi se morali boriti v Evropi

"Z odobrenjem tega pakta s programom za orožje, verujem, da se obvezujemo določenim smernicam v vojaških akcijah, ki bi ne bile modre, ko bi do vojne dejansko prišlo. Ena stvar je, če se strinjamo, da bomo šli v vojno z Rusijo, če bi napadla zapadno Evropo. Druga stvar je, poslati ameriško kopeno vojsko, da bi branila Norveško, ali pa Dansko, Nizozemsko ali pa Italijo ali pa celo Francijo in Anglijo."

"Ne vidim načina, kako bi mogli braniti Italijo, ki celo ne sme imeti lastne armade. Obramba Norveške in Danske bi verjetno bila nemogoča in če bi to skušali storiti, bi lahko zgubili na tisoče ameriških življenj. Lahko se zgodi, da bi morali voditi vojno na evropskem kontinentu, čeprav bi morali poslati na milijone ameriških vojakov v borbo proti Rusom, ki bi številčno stali proti njim v razmeru štiri proti enemu."

Zapadno-evropske države nameravajo trgovati z Rusijo

Pri koncu svojega govora je Taft pojasnil še en razlog, vsled katerega se je odločil, da bo glasoval proti Atlantskemu paktu. Rekel je:

"Končno je postalo vedno bolj očitno, da Anglija namerava obsežno trgovati z Rusijo in ni izključeno, da bodo to storile tudi ostale zapadno-evropske države. Preskrbele so Rusiji stroje za letala, težke stroje in ostalo opremo, ki lahko prispeva ruski vojni zmogljivosti. Več ko bomo prevzemali breme pri preskrbljanju za njihovo lastno obrambo, bolj svobodne se bodo počutile, da pošiljajo jeklo in težke stroje v vzhodno Evropo. Mi preskrbljamo obsežno ekonomsko pomoč. V velikem obsegu bo ekonomska pomoč in pomoč v orožju šla — v isti lonec. Ne mislim, da v sedanjem času ameriško ljudstvo želi zvišati splošno pomoč, ki jo dajemo zapadni Evropi na račun strahovite obremenitve ameriških davkoplačevalcev."

"Ker čutim, da je ta pakt neolčljivo povezan s programom za orožje in ker verujem, da ta program ogroža blaginjo ljudstva Zedinjenih držav, bom volil proti paktu."

NACISTIČNI MLADENIČ ZAZIGAL AVTE

NEW YORK, 9. julija — Danes je bil odpeljan "na opazovanje" v tukajšnjo Kings County bolnišnico 18 let star William Schapker, ki je bil v Nemčiji član Hitlerjeve mladinske organizacije. Mladega nacistu so odpeljali v bolnišnico, ko je prižgal, da je zažgal dva avta.

Na zaslišanju je Schapker arogantno zagotovil policiji, da je še vedno vnet nacist. V Ameriko je prišel pred enim letom, toda kljub vsem poskusom njegova teta, pri kateri je živel, ni mogla vplivati na njegovo nacistično miselnost.

PROFESORJI IMAJO PRAVICO BITI KOMUNISTI

WASHINGTON, 11. julija — Ameriška zveza univerzitetnih profesorjev je danes podprla pravico profesorjev, da če to želijo, pripadajo komunistični stranki.

Zveza se ne strinja s sklepom Državne prosvetne zveze, ki je zadnji teden priporočila, da se profesorje komunističnega prepričanja izloči iz javnih šol.

"Tako dolgo dokler je Komunistična stranka legalna politična stranka, se pripadnost njej ne sme smatrati za opravičljivi vzrok za izobčenje iz akademske profesije," je rečeno v izjavi Zveze univerzitetnih profesorjev.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)	
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town: (Po raznašcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):	
For One Year—(Za eno leto)	\$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev)	5.00
For Three Months—(Za tri mesece)	3.00
For Canada, Europe and Other Foreign Countries: (Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):	
For One Year—(Za eno leto)	\$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	6.00
For Three Months—(Za tri mesece)	3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

KOLIKO NAS JE IN KAKŠNI SMO?

Vatikanska radio postaja je nedavno naznanila, da nas je na svetu 338,250,000 registriranih katoličanov. Toda newburški novičar, ki menda dvomi v statistike sv. Stolice, je zadnji teden v A. D. zapisal, da nas je "čez 400,000,000," torej celih 61,750,000 več kot pa nas prizna mati Cerkev.

Slovenci smo ne glede na naša prepričanja, ne glede če spadamo v napredni ali pa tako zvani klerikalno-dombranski tabor, večinoma vsi katoličani in smo potemtakem vpoštevani v statistikah, bodisi če prihajajo iz vatikanskih ali pa newburških virov. Edina razlika med nami je, da smo eni dobri, drugi pa slabi katoličani. Kot katoličani smo verjetno registrirani na podlagi krstnih listov, ker drugih statističnih podatkov o nami nimajo ne v Vatikanu in ne v Newburgu. Da, Slovenci kot taki in celo oni, ki so uradno prestopili v druge vere, smo katoličani. Toda kakšni katoličani? To je fundamentalno vprašanje, kajti na osnovi gori omenjenih statistik se hoče dokazati, da Petrova skala sloni na naši skupnosti—400,000,000 nas je, kar pomeni samo za 50,000,000 manj kot pa je skupno število Kitajcev, če se ravnamo po proračunu newburškega novičarja, ki menda ve kaj piše.

Domnevamo, da smo registrirani na podlagi krstnega lista, kar je v verskem pogledu to, kar je v posvetnem državljanski papir. Toda na osnovi preiskovanj odbora za ne-ameriške aktivnosti je ugotovljeno, da smo Američani razdeljeni v dve kategoriji, in "lojalne" in "nelojalne" državljane. Če bi mati Cerkev imela svoj odbor za preiskovanje "ne-katoliških" aktivnosti bi nedvomno z žalostjo morala ugotoviti, da so mnogi njeni sinovi in hčere "nelojalni," dočim so drugi lojalni. Po mnenju našega kongresnega odbora za ne-ameriške aktivnosti so "lojalni" državljani oni, ki podpirajo Trumanovo doktrino, odobravajo lov na čarovnice, menijo, da je Atlantski pakt najboljši odgovor "komunistični agresiji," itd., med tem pa so oni, ki vsega tega ne podpirajo "ne-lojalni" državljani. Če bi bil ustanovljen kakšen odbor za "ne-katoliške aktivnosti" bi nedvomno bilo ugotovljeno, da so "lojalni" katoličani, posebno kar se nas Slovencev tiče, oni, ki redno hodijo k maši in na spoved, čitajo samo A. D. in igrajo bingo. Oni, ki pa tega ne delajo, bi menda spadali v "ne-lojalne" katoličane.

Čeprav priznamo, da je naše število res spodbujajoče, ne moremo, žal, prezreti dejstva, da se med nami nahajajo tudi zelo slabi katoličani, ki še vedno tavajo po zgrešeni življenski poti. Toda Cerkev ni nikoli trdila, da se zgublje-ne ovce ne bodo zopet vrnile na pravo pot. V tem se ravna po vzgledu dobrega pastirja, ki je zapustil 99 ovac, da bi našel eno izgubljeno. Iz tega razloga mnogim ni bil niti preklican krstni list.

Upravičeno domnevamo, da so tako v Vatikanu kot v Newburghu vključili v to mogočno katoliško skupnost vse, kar je nekoč bilo prinešeno v cerkev in izpostavljeno nevarnosti pljučnice. Med njimi imamo tudi res močne katoliške stebre, toda z druge strani tudi takšne, s katerim niso prav preveč zadovoljni ne v Vatikanu in ne v Newburghu. Vzemimo na primer samo Franca ki je katoličan in po priznanju Vatikana "najbolj priljubljeni sin katoliške cerkve." Ali se more to isto trditi za Togliattija, Tita, Thoreza itd., ki so sicer vsi katoličani, toda jih se kljub temu ne more smatrati za bogve kakšno mogočno oporo Petrovi skali? Pa končno vzemimo vse tiste milijone neimenovanih katoličanov, ki so v Italiji, Franciji, Češkoslovaški itd. volili za komuniste? Kaj z njimi? Ali je newburški novičar mislil tudi na njih, ko je zapisal "čez 400,000,000" nas je?

Da, čez 400,000,000 nas je. Toda končno besedo o tem, kakšni smo, bo imel, kakor to uči Cerkev, naš Stvarnik.

Zadnjič je Zavrnikov, ki je nedvomno tudi katoličan, čeprav nam ni znano, v kakšno kategorijo bi ga uvrstil newburški novičar, zapisal, da bo Stalin odgovarjal pred Stvarnikom, ki bo odločil, če so njegova dela bila slaba ali pa dobra. Po učenju Cerkve to velja za vsa bitja, tudi za 400,000,000 katoličanov, ki v tej žalostni dolini še vedno vršimo pokoro za prvi greh, in katerim je Stvarnik dal svobodno voljo, čeprav je že naprej vedel, koga bo ta svobodna volja spravila v pogubo, koga pa v odrešenje. Toda pustimo versko filozofijo...

POMANJKLJIVOSTI LOKALNE INDUSTRIJE NA PODROČJU LJUBLJANSKE OBLASTI PRI IZPOLNJEVANJU PLANA

Poverjeništvu za lokalno industrijo pri ljubljanskem oblastnem odboru je priredilo v soboto posvetovanje poverjenikov lokalne industrije pri okrajnih ljudskih odborih, direktorjev podjetij in sindikalnih funkcionarjev. Obravnavali so predvsem pomanjkljivosti pri izpolnjevanju plana in sprejeli sklepe za izboljšanje dela. Posvetovanja se je udeležil tudi minister za komunalne zadeve Ljudske republike Slovenije tovarš Milko Goršič in tajnik izvršnega odbora ljubljanskih oblasti tovarš Kolar, ki je imel referat.

Lokalna industrija na področju ljubljanske oblasti je dosegla že dobre uspehe pri proizvodnji predmetov široke potrošnje pa tudi kot dopolnilna industrija, zlasti za gradbeno in kovinsko stroko. Slabost večine podjetij lokalne industrije preteklih dveh let je, da so izpolnjevale plan količinsko na škodo kakovosti izdelkov. Tako na primer "Volna" v Laškem, ki ima dovolj surovin in delovne sile, premalo skrbi za kvaliteto in je nedavno bilo med izdelki cel vagon izmetka.

Slabo kvaliteto ima večkrat tekstilna tovarna v Škofji vasi. Lokalna industrija povprečno izpolnjuje proizvodni plan do 66%. Napaka skoraj vse lokalne industrije je, da izdeluje mnogo več za plan dve (za prosto prodajo) kakor za plan ena (za zamčeno preskrbo). To zlasti velja za grosopletski, krški in moziški okraj.

V podjetjih, kjer plana ne dosegajo, se največkrat izgovarja na pomanjkanje delovne sile. V tem, da vselej ne razumejo, da je treba pritegniti nove delovne moči, predvsem v težko industrijo, gradbenstvo, rudarstvo in gozdarstvo, se kaže ožkost in včasih celo oportunizem. Dokazano je, da bi bila storilnost v lokalni industriji vedno večja, če bi vodstva uvedla realne norme, brigadni delovni način in če bi se razvilo pravo socialistično tekmovalstvo. Tudi delovna disciplina ni najboljša, čemur sledi slaba storilnost. Vodstva podjetij bodo morala ostreje omejevati neopravičene izostanke.

Vzrok zaostajanja izpolnjevanja plana v lokalni industriji ni le pomanjkanje delavcev. Pomanjkljiva je organizacija dela, obrati so tehnično neizpopolnjeni, delovna disciplina je slaba, marsikje pa tudi niso zadovoljive razmere med vodstvom podjetij in sindikalnimi podružnicami. Najslabše izpolnjujejo plan v opekarnah, saj so od letnega plana zidakov dosegli komaj 15%, zganje strešnikov pa le 1,9%. Proizvodno ovirajo tehnične izpopolnitve, ker opekarne niso dovolj inicativni, zlasti pa, ker opekarne niso pozimi opravile generalnih popravil. Tako opekarna v Boštanju ne dela s polno zmogljivostjo, ker še niso popravili strojev. Opekarni v Račjem Selu manjka motor, ki bi ga lahko kupili od privatnika. Proizvodnja opeke bi bila mnogo hitrejša, če bi vse opekarne uporabljale že lani uveden način—mešanje gline s premogovim prahom. V opekarni v Črnučah se je z novim načinom proizvodnje povečala za 12%.

Premalo iznajdljivi so tudi v podjetjih drugih strok. Apnenici v Dobropolju še zdaj ne obratujejo, ker so čakali na elektrifikacijo, namesto da bi vsaj v navadni apnenici kuhali apno. "Keramika" v Novem mestu je kot celota dober kolektiv. Težava pa se jim zdi pomanjkanje nožev za rezanje gline, četudi bi jim jih moglo izdelati kovinsko podjetje v Novem mestu.

V lokalni industriji še ni toliko novatorjev in racionalizatorjev, ker vodstva podjetij ne skrbijo dovolj, da bi se najboljše de-

lavci tehnično izpopolnili. Na splošno je ljudska tehnika zaje-lja še premalo delavcev v lokalni industriji. Treba je zlasti izmenjavati izkušnje in predloge za izboljšanje naprav.

Podjetja vse preveč računajo na redne kontingente surovin in materiala, namesto da bi odkrivali lokalne vire. Ne samo vodstva lokalnih podjetij in poverjeništvu za lokalno industrijo pri okrajnih ljudskih odborih, temveč tudi okrajni izvršni odbori morajo zaostrijeti borbo za izkoriščanje surovin iz lokalnih virov. Inicijativnost so pokazala tekstilna podjetja v Kočevju in Celju ter "Svilanit" v Kamniku.

V diskusiji je direktor tovarne pohištva iz Brezje poudaril, naj bi podjetja posvetila več skrbi učencem v gospodarstvu, zlasti strokovnemu usposabljanju. Več zastopnikov lesne lokalne industrije je kritiziralo livarne, ker jim nečejo vlivati posameznih strojnih delov, čeprav jim preskrbijo material za modele.

Ljudska prosveta v kamniškem okraju

V kamniškem okraju je organizacija ljudske prosvete še precej šibka. Kulturno-umetniška društva imajo le v treh vaseh: V Šmarci, na Homcu in v Radomljah imajo dramske sekcije, knjižnice, v Radomljah tudi mešani pevski zbor. V Domžalah imajo sindikalno kulturno-umetniško društvo z dramsko sekcijo, pionirskim harmonikarskim zborom, pripravljajo pa še pevski zbor in folklorno skupino. Povsod drugod je prosvetno delo razbito na manjše, zato manj plodne skupine in je še vse preveč priložnostno.

V zadnjem času je bilo v kamniškem okraju sedem izobraževalnih tečajev, v katere se je vpisalo 260 ljudi, končalo pa jih je le 167. Med tečajniki je bilo tri četrtnine mladincev in mladink. Tako je bil v tuhinjski dolini tečaj v Lokah in Potoku. Dober je bil tečaj v Vrhopolju pri Moravčah, najboljši pa v Moravčah. V teh krajih so hodili ljudje na predavanja tudi uro daleč.

Slabše so zaključili z delom v Trzinu in Brdu pri Lukovici. Poleg tečajev, ki so bili zadovoljivo obiskani (20 do 60 ljudi), so bili po nekaterih vaseh še krožki. Tečaje je organiziral učiteljski in tudi mladinski. Škodljivo je bilo, da je bila snov podana čisto vse preveč šolsko in šablonsko.

Odbor ljudske univerze imajo v Kamniku in Domžalah. Vendar so imeli v obeh krajih le malo predavanj, čeprav je zanimanje za predavanje veliko, saj je bilo na primer predavanje o električnem gospodarstvu v Kamniku prav dobro obiskano. Na vsak način je treba sestaviti okrajni odbor ljudske univerze s široko mrežo predavateljev in storiti vse, da se bo delo preneslo tudi v vasi.

Knjižnice je v vsem okraju 68, s približno 16,000 knjigami, tako da pride na 700 prebivalcev ena ljudska knjižnica. Večja knjižnica je pri domžalskem sindikatu kulturno-umetniškemu društvu (okoli 2,000 knjig). V Kamniku bodo morda za okraj odprli vzorno knjižnico.

Dramske skupine in družine so igrale vrsto iger. Njihovo delo pa je zaradi slabe organizacije bolj ali manj prepuščeno samemu sebi. Zato trpi predvsem kvaliteta igranih del. Rednih igralskih družin je 12, od časa do časa se pojavljajo nove, ki pa igrajo na leto le eno do dve deli. V Komendi, kjer so že zelo ugodna tla za ustanovitev društva, je tudi igralska družina med najboljšimi. V zadnjem času so prav dobro podali Moliero-

Zanimiv je primer mizarske delavnice v Dobovi. Imeli so dva elektromotorja, pa jim je enega privatnik odvezal; okrajni odbor je zavrnil predlog, da bi privatnik vrnil neizkoriščen motor.

Tovarne suhih barv se pritožujejo, da imajo precejšnje zaloge, ne dobivajo pa dispozicij. V lokalni industriji pletenin v Kranju so nedavno izdelali stroj za izdelovanje jermenov za šivalne stroje, ki jih bodo lahko tudi izdelovali za druga podjetja. Prav zdaj preizkušajo tudi doma izdelane pletilne igle. V mestnem ključavničarskem podjetju v Kočevju pa izdelujejo nove vrste štedilnikov za menze.

Na splošno diskusija še ni dovolj analizirala pomanjkljivosti, ki ovirajo izpolnjevanje plana; zastopniki podjetij lokalne industrije so se preveč omejili na vprašanje delovne sile in pomanjkanje surovin, namesto, da bi razpravljali tudi o izboljšanju organizacije dela v podjetjih in predlagali konkretne ukrepe.

Solo za žene. Ne zaostaja igralska družina iz Šmarce. Poleg teh so že igralske skupine po vaseh in tovarnah: v Blagovici, Špitaliču, na Duplici, kjer v tovarni upognjenega pohištva delo dobro vodi prosvetna komisija in drugod. Zveza borcev iz Kamnika je gostovala z Borovimi "Raztarganci" v Motniku, Mekinjah in Trzinu. Igralska družina "Podjetja Kamnik" predvaja za začetek le lažja dela, sindikat kulturno-umetniško društvo pa je igralo Cankarjeve "Hlapce" in Gogoljevo "Ženitev."

Podobno je tudi delovanje pevskih zborov. Delaven je mladinski pevski zbor gimnazije v Kamniku, ki šteje okoli 120 članov in je dal poleg nastopa za radio tudi nekaj samostojnih koncertov. Pred kratkim so šolski pionirski pevski zbori z nad 600 pevci nastopili v Jaršah. Za najboljšega velja pionirski zbor iz Blagovice. Nastopili so tudi pionirji iz Mengša, Brda, Trzina, Moravč in drugih krajev.

V Kamniku pripravljajo ustanovitve kulturno-umetniškega društva, ki naj bi imel osnovo v moških pevskih zborih Solidarnosti in Liri, godbi ter mladinskem pevskem zboru iz gimnazije. Preteklost Solidarnosti, ki je najstarejše delavsko pevsko društvo, je bila tako pred vojno kakor tudi ob ljudski vstaji revolucionarna. Mnogo njenih članov je padlo v borbi ali kot talci. Po osvoboditvi je ta zbor spet zaživel in je nedavno praznoval 30. obletnico svojega obstoja. Pevsko društvo Lira pa je sploh najstarejše v Sloveniji. Danes delujeta oba zbora ločeno in zastopata do ustanovitve novega društva škodljivo stališče.

Predlog združitve odklanja tako Solidarnost kakor tudi Lira. Bilo bi nasprotno tradiciji obeh zborov in nalogam naše socialistične kulture, če bi odklonila svoj vstop v novo porajajoče se društvo. Za sindikatno kulturno-umetniško društvo v Domžalah kaže tamkajšnja godba popolno nerazumevanje. Društvo članov je odvisno od godbe s 30 člani, ki si lasti oder in ga oddaja le proti plačilu.

To je le nekaj primerov nerazumevanja nekaterih skupin za enotno delo, žalostnih ostankov starega društvenega delovanja. Nova društva naj popravijo to stanje in dosežejo uspehe kot so bili doseženi jeseni lanskega leta na pokrajinskem festivalu v Kranju, kjer je kamniški okraj dosegel dve prvi in tri druge mesta.

F. K.
Naročajte, širite in čitajte "Enakopravnost!"

Pastirjev tovariš

Dmitar Stanar, vaški pastir, se je prebudil slabe volje in ko je mrmraje sedel na rob postelje, je začel obujati spomine.

— Pri moji veri, ali sem si noči pojedel tisti kos pogače, ki so mi ga bili dali pri Brkičevih? ... Hm, zdj se mi, da ga nisem, a na polici ga ni. Kam neki sem ga dejal?

Razpasan in bos, v hlačah in srajci, se je pastir prestopil po svoji prazni bajti, pogledal še na sajasto lesno nad ognjiščem in si umazal roke, a tudi tu ni ničesar našel in mu je bilo hudo žal in je bilo jutro zanj žalobno in puščobno.

— Ni ... pa ni ... Pa tako lepa pogača! Kaj pa, Šarov, nemara ti kaj več o tem?

Dmitar je izpod čela pogledal svojega Šarova in brž mu je bilo sumljivo, da je pes to jutro tako miren in da tako plaho pogleduje svojega gospodarja. — Kajpaša, mrcina je ponoči popravila tisti kos pogače.

Pastir pomoli za trenutek ali dva in venomer pogleduje zmedenega psa, nato pa počasi, prav počasi vstane, kakor da je nekaj težkega sklenil, in ko se obleče, stopi na podstrežje in začne preobračati prašno ropotijo.

— Ej, da moj Šarov, zdaj ne kaže drugače, zdaj je tudi zate prišel črni petek. Doslej sem ti vse odpustil, venomer odpustil, zdaj pa je, brate, tega preveč. ... Tako lepa pogača! ...

Tam gori pod streho, ki je bila vsa sajasta in polna osinjakov, je pastir komaj našel kos tanke verige, nanjo je pripel začudenega psa, izruval iz plota debel kol in resno krenil po cesti, vodeč Šarova za seboj.

— Zdj ti bo sonce mrknilo, falot ti grdi! Boš videl tam gori v gozdu, čigavo pogačo si ponoči pogoltnil ...

Pastir se je vzpenjal proti gozdu, da je kol, visoko dvignjen na ramenu, domala dosegel nebržne pomladne oblake, pes pa je hitel ob njem prav veselo, z dvignjenim repom. Obsevalo ju je blago pomladno sonce, na katerem se razcvetela sleherni živa stvar v tišem nasmehljanem življenju in je bilo videti, kakor da gresta pastir in pes nekam v goste.

Vedri, široki razgledi in lahni veter, ki se je spuščal po ozelenem pobočju, so v pastirjevi duši zbrisali jezo in možak se je razžalostil, ker mora v tako lepem jutru gnati psa v smrt.

— Ali vidiš, ti izrodek in falot, kaj si iz mene napravil? E, bratec, zakaj te ne bi ubil, ko si mi vendar pobasal pogačo! Mar ni tako?

Veseli pes ga poslušal ni, marveč je po vrsti vohljajal nad okrog razcvetelih grmov, natezal verižico in kdaj pa kdaj obsestno zalajal na šoj, ki se je iznenada dvignila iz trave.

Gleda pastir veselega psa in se spomni, kako ga tale psiček vsak večer pričakuje pri dvoriščni lesi in se veselo vzpenja k njemu. Pastir nima na svetu nikogar drugega kakor samo tega svojega psa in nihče v vasi ga ni vesel razen tegale pisane piskača. Da, tudi pes je sirota. Našel ga je pastir nekoč pod večer na poti v mlin. Kužek je sedel sam na stezici med žitom in je cvilil od strahu ali od osamljenosti, — kdo bi vedel, zakaj!

Da, falot, ali se še spominjaš, kako sem te našel in nato v naročju nesel domov?

Vso noč si stikal po izbi in si nečesa iskal pod mojo posteljo, meni pa je bilo kar všeč, da tudi v moji bajti živi božja stvar. In zdaj si takole — pogoltnil pogačo ...

Pes veselo poskakuje in se zapleta pastirju med noge. Nemara falot celo razume, kaj mu pastir govori in bi se mu rad prikupil. — Lej ga, lej ga, morada pa niti ne ve, da ga bom zdajle, prav kmalu, ubil. — Falot, — pa vendar ga je človeku žal.

In tedaj se pastir nekako spomni, kako s temle svojim psičkom vsako leto božičuje. Nikogar nima na božični dan, da bi se z njim pogovoril in mu rekel prijateljsko besedo. Samo Šarov mu sedi pri nogah in ga pogleduje s svojimi pametnimi in dobrimi očmi. Dobro, da je vsaj pes tu, tudi njemu lahko razodene svojo žalost in veselje.

— Božičeval sem s teboj, kakor z bratom, zdaj pa takole ...

Povzpela sta se do roba gozda in vstopila v leščevje. Pastir je legal v travo, pes pa je hitel vohljati tam okrog po grmovju, kakor da je našel sled za kakšno veliko zverino.

— Vesela je ta mrcina ... Ampak, bratec, tu ni pardona. Nisem se zaman vzpenjal v gozd ... E, Šarov, to jutro boš končal!

Pes je vsekakor mislil, da mu gospodar vzklika kakšne prijazne besede, pa se je prišel prikupovat, skače gospodarju na ramo in bi ga rad obližnil po lici.

— Kar zgini, nisi več moj!

Pastir sedi v mladi travi in premišljuje: — Ubil ga bom, prav res, da ga bom. In potem bom ostal sam. Ko se vrnem od tod, ne bo nikogar pred bajto. Stopim v izbo, nikogar. In če zdaj zbolim, bom sam ležal v svoj prazni kolibi in ne bo nikogar, da bi se z njim pogovoril. Brez slehernega svojca bo živil pastir Dmitar Stanar. ... Moj Šarov, moj Šarov, tako bo ostal tvoj Dmitar sam samcat na tem svetu. Kdo ga bo še vesel, ko se bo truden vračal domov? Živel sem sam na tem svetu, tebe sem našel samega na stezici med tujim žitom, in potem se je veseleje živelo. Zdj pa, bratec ... eh, le zakaj si nesrečen, segel po tistem kosu pogače? Doslej sem ti vselej priznal, a zdaj ...

Hudo je pastirju, ker bo ostal sam. Glavo skloni in se razjoče pod sklonjeno lesko. Šarov se zdrzne, zapusti grmičje in prisluhne, kako pastir smrka. Da, nekaj nenavadnega se godi z njegovim gospodarjem.

— Vau, vau! — bi psiček rad razveselil gospodarja, laja vanj in mu tišči glavo pod pazduho. Pastir se solznih oči razneži, ko sprevidi, da bi ga pes rad razveselil. Nasmee se skoz zobe in vrže kol daleč v grmovje.

— Ej, ti mrcina poganska, kaj naj počnem s teboj? Mar naj ti odpustim, kaj? Lej ga falota! ...

Tiho prepeva je šel pastir po pobočju, z verigo čez ramo. Pes je tekal med grmovjem daleč pred njim, plašil ptice, obsestno skočil in potem dolgo šepal.

Urednikova pošta

Piknik društva št. 135 SNPJ Cleveland, Ohio — V nedeljo, 17. julija se vrši piknik društva "Brooklyn" št. 135 SNPJ na prostorih Domá zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.

Že več let ni naše društvo priredilo piknika, zdaj pa vabimo vse prijatelje in člane, da se udeležijo tega piknika.

Veselični odbor bo skrbel, da bodo vsi posetniki postreženi. Za ples bod pa igrala poznana godba pod vodstvom Stanley Mauserja. Piknik se prične ob 3. uri popoldne. Pozdravi!

Mary Oblak, tajnica.

Z gradnjo doma gre naprej

Euclid, Ohio — Okrog Slovenskega društvenega doma na Recher Ave. je te dni kaj živahno. Podirajo znotraj in zunaj, da se bo preje pričelo z zidavo. Geo. Kaliope, Frank Rupert, Louis Godec obsekujejo drevesa, da odstranijo vse, kar je v napotje. Nadzoruje jih pa Geo. Nagode, ki vabi vse, naj pridejo pomagat, če drugega ne, pa—gledat.

Joseph Ster.

AVTNA INDUSTRIJA V JUGOSLAVIJI

(Nadaljevanje)

Ko so delavci celjske tovarne videli težave, s katerimi se morajo boriti tovarni v mariborski tovarni, so se lani z vso silo vrgli na delo. Orodje so oblikovali, kalili in brusili, največje kose pa so opremili z jeklenimi vložki. Orodje so morali prilagoditi razpoložljivim strojem in temu primerno konstruirati. V tekmovalstvu za II. kongres Enotnih sindikatov so se orodjarji zavezali, da bodo delo opravili do začetka kongresa in so to obveznost tudi izpolnili. Tako so omogočili serijsko izdelavo velikih števil različnih sestavnih delov avtomobilov. V celoti so izdelali 240 kosov takega orodja. Za nekatere dele avtomobilov je bilo treba izdelati 6 do 8 kosov orodja.

Na velikih stiskalnicah celjske tovarne izdelujejo sedaj stisnjene dele za našo avtomobilsko industrijo, ki ni nič odvisna od dobav teh delov iz inozemstva. Za ta velik uspeh celjske tovarne imajo zasluge predvsem večkratni udarniki Franc Ribič, Stevo Mrkobrada, Vojo Milenkovič in Frank Koštomaj ter mojster delavnice Avgust Soštar.

Nerešena je ostala le še izdelava velikega nosilca, na katerem so montirani vsi drugi deli avtomobila. Oblikovanje nosilcev, ki se izdelujejo iz 6 milimetrskih pločevine, je zlasti težavno zaradi velike dolžine, ki znaša nad 6 metrov. Mnogi strokovnjaki so menili, da teh nosilcev ne moremo izdelovati doma, ker nimamo izkušenj in primernih naprav, zlasti pa ne dovolj velikih stiskalnic. Trdili so, da je velika 900 tonska hidravlična stiskalnica v celjski tovarni prekratka.

S sodelovanjem strokovnjakov Industrije motorov v Rakovici, guštanske jeklarne in tovarne (Rade Končar) v Zagrebu pa je bilo z uspehom rešeno tudi to težavno vprašanje. Danes v celjski tovarni brezhibno izdelujejo tudi te velike nosilce. Za izdelavo nosilcev je bilo treba napraviti orodje, težko nad 30 ton. Posebno spretnost in strokovno znanje je terjalo uli-

vanje posameznih do 11 ton težkih delov tega orodja. Vliivanje je uspešno izvršila jeklarne v Guštanju. Težko delo obdelave velikih odlitkov so izvršili v tovarni (Rade Končar), manjše dele pa so obdelali v tezenski tovarni in v Industriji motorov v Rakovici. Priprave za serijsko izdelavo nosilcev so trajale leto dni. Sredi januarja so v celjski tovarni montirali izdelano težko orodje in kmalu nato se je začela izdelava nosilcev na veliki stiskalnici. Mnenje tistih strokovnjakov, ki so trdili, da je načrt izdelave nosilcev v celjski tovarni tehnična avantura, se je izkazalo kot docela pogrešeno. Tako se je naša avtomobilsko industrija tudi glede nosilcev osvobodila odvisnosti od dobav iz Češkoslovaške, ki so lani bistveno ovirale redno izpolnjevanje planskih nalog.

Za vsak sestavni del avtomobila bi lahko napisali dolgo povest o junaških podvigih in o vztrajni borbi naših delavcev, ki so osvojili tehniko proizvodnje. To velja zlasti za številne dele motorja. Že vliivanje cilindrskega bloka, glave, batov itd. je umetnost zase, ki zahteva veliko izurjenost skrajno pazljivo in vestnost pri delu saj se je treba točno držati predpisanih dimenzij. Isto velja za izdelavo zobnikov, fino mehaničnih delov in električne opreme. Tudi v izdelavi gum se bomo kmalu postavili docela na lastne noge, saj pripravljamo sedaj tudi kolektiv tovarne (Sava) v Kranju izdelavo kompletnih gum za tovarne avtomobile.

Nemogoče je opisati delo vseh tistih podjetij, ki imajo kot dobavitelji surovin, polfabrikatov in posameznih delov zasluge za razvoj naše proizvodnje avtomobilov. Serijska izdelava avtomobilov je skupna zmaga delovnih kolektivov najrazličnejših podjetij.

Zakaj gradimo lastno avtomobilsko industrijo

Že v dobi pred objavo resolucije Informbiroja je bila graditev naše avtomobilske industrije predmet kritike pri naših tovariših v Češkoslovaški, ki ima že svojo avtomobilsko indus-

trijo, in v Poljski, kjer je šele grade. Po njihovih (dobrohotnih nasvetih) naj bi opustili načrt, zgraditi lastno avtomobilsko industrijo, ker nam oni lahko dobavljajo avtomobile in traktorje. Danes pa nam očitajo v zvezi z graditvijo avtomobilske industrije, da vodimo politiko avtarkije.

Vsem delovnim ljudem v Jugoslaviji je razumljivo, da brez industrializacije ne moremo doseči višjega življenjskega standarda. Za razvoj industrije pa ima naša država vse pogoje: železo, premog, aluminij in druge barvaste kovine in veliko bogastvo neizkoriščenih vodnih sil, naposled pa imamo tudi še neizkoriščena ležišča nafte, ki so važen pogoj za motorizacijo prometa. Po drugi strani je vsakomur jasno, da s konjskimi in volovskimi vpregami ne moremo iti v socializem. Potrebni so nam avtomobili in traktorji. Ali naj avtomobile večno kupujemo v inozemstvu po pogojih, kakor jih moramo uvažati danes, ko moramo dati za sedemtonski avtomobil (škoda) 1300 ton železne rude (3 vlake po 43 deset-tonskih vagonov) ali pa za uvoženi traktor 3600 metrskih stotov koruze. Za 200 takšnih avtomobilov kakršne izdeluje mariborska tovarna, bi morali plačati 89.000 vagonov koruze. Leta 1951 pa bomo doma izdelali 600 kamionov in 1500 traktorjev. Če bi vse te kamione in traktorje hoteli uvoziti, bi morali v inozemstvo izvoziti velike količine rud, kovin, živil in drugih surovin.

Po tej poti ne bi prišli daleč, zato je ta pot za nas nesprejemljiva. To bi pomenilo za drag denar kupovati industrijske proizvode in poceni prodajati surovine ter nadalje živeti v revščini. Naše delovno ljudstvo pa se v izvajanju petletnega plana bori prav za to, da se z razvojem proizvodnih sil in z izkoriščanjem naravnega bogastva reši revščine. Zato razvijamo industrijo in izpolnjujemo velike planske naloge, skratka gradimo socializem in ustvarimo pogoje lepše življenja.

Frontovci regulirajo Dravo in Muro

Ljubljana. — V trikotu med Dravo in Muro so se začela ve-

lika dela pri regulaciji teh dveh rek, ki vsako leto povzročata ogromno škodo. Največja dela so pri Dolnji Dobravi, kjer Drava ogroža važno cesto, ki spadaja Podravino z Medjimurjem. Letos bodo na tem mestu utrdili 750 m obale. Pri delih množično sodelujejo frontovci iz bližnjih vasi, ki so doslej prepeljali preko 500 voz kamenja z železniške postaje Kotoriba.

Prav tako so se začela dela pri utrjevanju dravske obale pri Varaždinu, Legradu in Komatnici, potem na Muri pri Bekačevu, poleg tega pa se vrše tudi priprave za dela pri Šemovcu, Prelogu, Virju in Kotoribi.

Kmetijska obdelovalna

Zadruha "Nova Vojvodina" v Gajdobri je imela lani nad 27

milijonov dinarjev dohodkov. Zadrugi so opravili nad 100.000 storilnih dni. Vrednost storilnega dneva je znašala v denarju nekaj nad 170 din in v bondih ter pridelkih 85 din. Zadruga šteje 532 gospodarstev, nad 3.000 članov in ima 4.500 oralov zemlje.

V Baranji in vzhodni Slavoniji

so povečali obdelovalno površino za 10.000 oralov. Preorali so nepotrebne pašnike. Spomladni so posejali precej več krm-skih ter industrijskih rastlin, površina za povrtnine pa bo povečana za 100 odstotkov. V Našici in Belem Manastirju so posejali riž na površini nad 1.200 oralov.

(Konec)

KAKŠNO TEMPERATURO PRENESE ČLOVEŠKO TELO?

Pri hitrostih, ki so jih dosegla letala v zadnjem času, je velika nevarnost, da se pilot v pravem pomenu besede speče v svoji kabini. Zato polagajo zelo veliko važnost na ohlajevalne priprave. Kaj pa, ako te odpovedo? Tedaj ne preostaja drugega, kakor da se pilot čimprej reši iz ognjenega pekla. V zvezi s tem pa je postalo posebno važno vprašanje, kolikšno temperaturo lahko še prenese človeško telo. Na to vprašanje je skušal odgovoriti fiziolog in inženir C. Taylor s Kalifornijske univerze v Los Angelesu. Zgradil je posebno jekleno kamrico,

ni katero so pihali vroč zrak. Poskusne živalce, v tem primeru dijake in samega profesorja, so okrašene z električnimi termometri, spravljali na platnenem ležalniku v poskusno kamrico. Roke, noge in tilnik so bili dobro zaščiteni. Prvi poskusi so bili bolj previdni, toda kaj kmalu so opazili, da lahko zvišajo temperaturo zraka do vrelišča vode (100 st. C), ne da bi osebe v kamrici utrpeli poškodbe.

Rekord pri teh poskusih je dosegel sam profesor, ki se je dal zapreti v kamrico pri začetni temperaturi 110 st. C in je

ZAVAROVALNINO

proti

ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam, itd.

preskrbi

Janko N. Rogelj

6208 SCHADE AVE.

Pokličite:
ENdicott 0718



OBLAK MOVER

Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitra postrežba. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca

JOHN OBLAKA

1146 East 61st St.

HE 2730

N. J. Popovic, Inc.

IMA ZASTOPSTVO

Chrysler-Plymouth avtov

PRODAJA NAJNOVEJŠE 1949 IZDELKE KOT TUDI RABLJENE AVTE

V zalogi ima razne dele in potrebščine za avte ter izvršuje razna popravila po tovarniško izurjenih mehanikih.

8116 LORAIN AVE.

ME 7200

NICK POPOVIC, predsednik

Leo Strukel:

STRAH NA LJUBLJANSKEM PURFEL MAGACINU

in pomaranče iz Floride

(Nadaljevanje)

"Do tukaj sem prišel (ko sem že prej zaslišal zamolkli glas, a opazim pri onim grmčju, da se premikata dva in plazita po trehu. Pretežno je bilo za spoznati. Na moj trikratni klic, nisem dobil odgovora, tedaj pomirim in sprožim. Zdi se mi, da

sem zadel, ker je bilo slišati neko zamolklo cvilenje."

"Vsi gremo k grmu, da vidimo, kdo leži mrtve. Našli smo takoj razkopano zemljo, kamor se je krogla zarinila, a vse naokrog nobenega sledu o mrtvecu.

"Bolj strahopetni so bili vsi mnenja, da je bil duh mrtvega

in takega se ne prime krogla. Še dobro, da je Polde živ ostal, čeprav nosi zlato ostriželsko žnoro, so se pogovarjali. 'Po-znam svojo puško in čudno se mi zdi, da sem zgrešil. Morda se vrne, tedaj obračunam stari dolg,' pravi Polde, ki je bil prepričan, da hodi strašit nekdanj njegov nadporočnik, ki mu je dal odrezati skravžljane lase. 'Tu je nekaj, pridite sem pogledat, kri sem našel,' zakliče eden mojih kanonirjev, ki je sklonjen ko Indijaneec z svetilko v roki stikal po travi. Ko strel, tako hitro smo bili pri njem. In res na

peresu trapotca je bila kaplja krvi. Par korakov naprej je našel drugo in tretjo. Potem še več, sled je držala proti gozdiču. 'Temu se je prokleto mudilo, ki je v takih velikih prisledkih in skokih puščal svojo kri,' pravi moj fant, ki je še vedno lažil za sledjo. 'Ho,' zavpije, dobro ga je pogodil. Tu leži mrlič in 'strah' ter pokleknil v travo ob krtini.

"S kakimi občutki in radovednostjo smo vsi hiteli na lice me-

sta, da vidimo, kdo je bil tako drzen, da si je upal stražo motiti in plašiti ter je zato moral plačati z lastnim življenjem.

"Vsi smo se spogledali v svitu teh petrolejk, posebno pa Polde ni mogel ust zapreti, ko je zagledal svojo žrtev ležati mrtvo preko krtine. Bil je izredno velik poljski zajec. Na svojem ženitovanju se je z svojo izvo-ljenko po zajčje pogovarjal ter po nesreči zbudil spečega vojaka Poldeta, ki je bil uverjen, da ima svojega sovražnega nadporočnika, ki je prišel strašiti pred sabo. In ga brez vsakega opozorila kar leže vzel na muho, kar mi je veliko pozneje sam pripoznal. Več ko dvainšti-

rideset let, ga pa zopet najdem v New Yorku.

"Odkar je moral dati življenje ubogi zajec, tudi strahovi niso več rogovili okrog smotne dišnice! Pa vam bom pozneje povedal, kaj je bilo drugi dan z ubogim Poidetovim cugstiranjem. Sedaj gremo ven, da vidite malo po vrtu in okoličji."

Ogledovali smo radovedno stavbo in lego hotela, ki nudi vso udobnost in krasoto, obkro-pen s sabo. In ga brez vsakega opozorila kar leže vzel na muho, kar mi je veliko pozneje sam pripoznal. Več ko dvainšti-

vztrajal v njej četr ure, medtem ko so zvišali temperaturo na 128 st. C. Le njegov nos je pri tem postal rdeč kakor kuhan rak.

Taylor si razlaga to odpor-nost človeškega telesa nasproti razmeroma visokim zračnim temperaturam po ohlajevalnem sistemu, ki ga ima človeško telo samo. Vлага, izhlapeva iz telesa, ga obdaja z varnostno zračno plastjo nižje temperature. Kadar je bila zračna temperatura v kamrici okoli 113 stopinj C, so kazali termometri v razdalji kakih 10 centimetrov od

nosa več kot pet stopinj manj. Temperatura kože na nosu pa je bila samo 47 st. C, torej pod nevarno mejo. Zrak, ki je uha-ljal skozi nozdri v pljuča, se je tako močno ohlajeval, da ni mogel škodovati notranjim organom. Temperatura telesa se je zvišala le za eno ali dve stopinji.

Seveda niso vsi enako dobro prenašali tako visoke temperature. Marsikateri je začel bruhati ali se je čutil silno utrujenega in je imel občutek, da se davi.

L. Čermelj.



How you doing? All right?

Well, we don't want to throw cold water. But remember—there comes a time to every man when his earnings start to go downhill.

The money you'll need in the future, you're earning right now. And one safe way—one sure way—to set some of that money aside is to do it by purchasing U. S. Savings Bonds.

You can buy them at this bank.

Don't miss this opportunity to save while you're still going strong!

Put more opportunity in your future! Invest in U.S. Savings Bonds

ENAKOPRAVNOST



This is an official U. S. Treasury advertisement—prepared under auspices of Treasury Department and Advertising Council.

kolih kakih 40 čevljev od obale, na morju. Okrog salona, kjer se točji pijača, je velik hodnik, ki gostje ribo lovijo z njega. Na stotine pelikanov z mogočnimi kluni letajo nad njimi, da jim kdo vrže kako ribo.

(Dalje prihodnjic)

Ali ste naročnik "Enakopravnosti"? Če ste, ali so Vaši prijatelji in znanci? "Enakopravnost" je potrebna vsaki družini zaradi važnih vesti in vedno aktualnih člankov! Šrite "Enakopravnost!"

MIHAIL ŠOLOHOV

TIHI DON

ČETRТА KNJIGA

(Nadaljevanje)

Prišel ti je kdaj jutraj, polile so me grenke solze, oponesla sem mu, on ti je pa pesti spustil, da so zapele ... Po mesec dni sem hodila vsa modrikasta kakor železo, vidiš, pa sem le ostala pri življenju in otroke vzredila in v pustiv niti enkrat nisem mislila oditi. Saj ne hvalim Griška, ali s takim se že še da živeti. Ko bi ne bilo te kače, bi bil prvi izmed vseh kozakov na vasi. Začarala mu je, ni drugače.

Natalja je dolgo hodila in nekaj molče mozgala, potem je rekla:

— Mama, jaz rajši ne govorim več o tem. Ko se vrne Grišorij, bomo videli, kam bom morala ... Morebiti pojdem sama, morebiti me pa on požene, za zdaj pa se ne bom nikamor ganila od vaše hiše.

— Viš, tako bi že zdavnaj morala reči! — se je razveselila Iljinična. — Če bog da, se še vse uredi. Zavse ni te ne bo zapodil, še misli ti ne treba na to! Saj ima vendar rad tebe in otročička, kje naj neki pomisli na kaj takega? Ne, ne! Ne bo zamenjal tebe za Aksinjo, ne more napraviti česa takega! Nu, le spremenili si, kaj vse se ne primeri v družini? Samo da bi se živ vrnil ...

— Smrti mu ne želim ... Prenajljeno sem vse tisto prej govorila ... Nikar me ne grajate zastran tega ... Ne morem si ga iztrgati iz srca, tako pa je tudi bridko življenje!

— Srček moj, ljubljani! Kaj mogoče ne vem tega? Samo v togoti ne sme človek ničesar narediti. Prav imaš, ne govori več o tem! Ti pa staremu, za Kriščovo voljo, za zdaj nič ne črhni. To ni njegov opravil.

— Samo eno bi vam rada povedala ... Ali bom z Grigorijem živela ali ne, je zdaj še v božjih rokah, roditi od njega pa ne maram več. Še za ta dva ne vem, kam se bosta morala deti ... A jaz sem zdaj nosna, mama ...

— Že dolgo?

— Tretji mesec.

— Kaj pa boš s tem? Hočeš nočeš, a roditi boš morala.

— Ne bom, — je odločno rekla Natalja. — Precej pojdem k babici Kapitonovni. Ona me bo rešila tega ... Tej in oni ženski je že napravila.

— Da bi sad odpravila? Pa se ti še suče jezik, nesramnici? — Ogorčena Iljinična se je ustavila sredi poti in tlesnila z ro-

kami. Hotela je že nekaj reči, a za seboj je zaslislala drdranje koles, glasno cmokanje konjskih kopit po blatu in nek poganjajoč glas.

Iljinična in Natalja sta se umaknili s poti in gredeč spustili spodrecani kikli. Starec — Filip Agejevič Beshlebnov — ki se je peljal s travnika, ju je dohitel in zaustavil iskro kobilo.

— Prisedita, ženski, peljita se, kaj bi brez potrebe blato mesili.

— Hvala ti, Agejevič, saj imava že dosti tega spodrsavanja, — je zadovoljno rekla Iljinična in prva sedla na prostoren voz.

Po južini se je mislila Iljinična pomeniti z Nataljo in ji dopovedati, da ni sile, da bi odpravila nosečnost; pomivala je posodo in v mislih zbirala, po njenem mnenju, najbolj prepričljive razloge, mislila je celo na to, da bi o Nataljinem sklepu obvestila starega in z njegovo pomočjo pregovorila od nespametnega ravnanja snaho, ki jo je nesreča ponorela, a medtem ko se je sama ubadala s tem, se je Natalja natihoce pripravila in odšla.

— Kje je Natalja? — je vprašala Iljinična Dunjaško.

— Vzela je nekšno culico in šla.

ODRASLA SLOVENSKA DRUŽINA

3 oseb želi dobiti v najem stanovanje s 4 sobami. Mirna, stanovitna družina. Kdor ima za oddati, naj blagovoli sporoči naslov v urad "Enakopravnosti" 6231 St. Clair Ave., HE 5311.

LOTA NAPRODAJ

Na vogalu: z gasolinsko postajo in opremo. Na Waterloo Rd. v slovenski naselbini. Cena zmerna. Vprašajte pri lastniku na 16217 WATERLOO RD., IV 3289

FORNEZI

Nove forneze na premog, olje, plin, goriko vodo ali paro vzpostavimo. Resetting stane \$15; čiščenje \$5. Premenimo stare forneze na olje ali plin.

CHESTER HEATING CO.

Govorimo slovensko 1193 Addison Rd., UT 1-0396

VAŠI ČEVLJI

BODO ZGLEDALI KOT NOVI, ako jih oddaste v popravilo zanesljivemu čevljarju, ki vedno izvrši prvovrstno delo.

Frank Marzlikar

16131 ST. CLAIR AVE.

ZULICH INSURANCE

AGENCY

Frances Zulich 18115 Neff Rd., IV 4221

Se priporočamo rojakom za naklonjenost za vsakovrstno za varovalnino.

— Kam? Kaj pa je rekla? Kakšno culico?

— Kako pa naj vem, mama? V ruto je dala čisto krilo, še nekaj reči in šla, ne da bi kaj rekla.

— Križana gora! — Iljinična je na Dunjaškino strmenje ne-bogljeno zavekala in sedla na klop.

— Kaj pa vam je, mama? Križ božji, kaj pa jokate?

— Izgini, nesramnica! Kaj ti mar! Kaj pa je rekla! In zakaj mi nisi povedala, ko se je nameni?

Dunjaška je sitno odgovorila: — Prav križ je z vami! Od kod sem pa vedela, da bi vam morala to povedati? Saj menda ni za zmeraj odšla? Morebiti jo je k materi ubrala povasovat; kaj pa večite, ne gre mi v glavo!

Iljinična je s silnim strahom čakala Nataljine vrnitve. Sklenila je, da staremu ne bo pravila, ker se je bala očitavanja in graje.

Ob sončnem zahodu se je iz stepe vrnila čreda. Stisnil se je kratek poletni somrak. Po vasi so se prižgale redke luči, a Natalje še ni bilo. V Melehovlji hiši so sedli k večerji. Od razburjenosti prebledela Iljinična je postavila na mizo kašo, začinjeno s čebulo, zapraženo na postni zabeli. Starec je vzel žlico, zdrobil vanjo skorje trdega

kruha, jih usul v zaraščena usta, raztreseno pogledal po sedečih za mizo in pobaral:

— Kje je pa Natalja? Zakaj je ne pokličete za mizo?

— Je ni, — se je potihoma oglasila Iljinična.

— Kje pa je?

— Nemara je odšla k materi in se zamudila.

— Dolgo vasuje. Treba bi bilo vedeti mero ... — je nejevoljno zagodrnjal Pantelj Prokofjevič.

Jedel je kakor zmeraj marno, razborito; poredkoma je polagal na mizo narobe obrnjeno žlico, od strani, z radujočim se pogledom ometal Mišatka, ki je sedel zraven njega, in osorno govoril: "Obrni se, srcece moje, majceno, daj, da ti usta obrišem. Mati se vam je zgubila, še malo vaju nima za mar ..." In z veliko žaljavo in črno roko je otiral mehke rožnate ustničke vnuku.

Molče so povečerjali in vstali od mize. Pantelej Prokofjevič je velel:

(Dalje prihodnjič)

STANOVANJE V NAJEM

Odda se stanovanje s 5 sobami in garažo. Prednost ima odrasla družina. Zahteva se priporočila.

Za podrobnosti se zglasite na 15021 THAMES AVE.

RKO Keith's E. 105th St. Theatre

EAST 105TH ST. & EUCLID AVE.

V Hollywoodu je izdelanih le malo dobrih slik, toda v našem gledališču se vedno proizvajajo najboljše, ki se jih da dobiti. V dobro prezračeno gledališče z udobnimi stoli se boste razvedrili.

W. F. HANN & SONS CO.

15505 EUCLID AVE., MULBERRY 4200

Sedaj vam lahko inštaliramo vsakovrstni fornec na plin in "boiler." Vložimo tudi potrebne listine in prošnje za odobritev po East Ohio Gas Co. Za podrobnosti in dobro posrežbo pokličite Stephen M. Robash, EX 8708

LORAIN, OHIO

STANDARD WELDING CO.

ELEKTRIČNO IN ACETYLENE VARENJE

Popravljamo avto ogrodje in fenderje, itd. Barvamo in popravljamo radiatorje. 1864 E. 28th St., tel. 7122 — LORAIN, OHIO

ELYRIA, OHIO

LORAIN GLASS CO.

252 FOURTH PLACE, ELYRIA, OHIO

tel. 2473

Prodajamo "overhead" vrata, medicinske kabinete in razne druge predmete in omare

LINK BAKING CO.

501 LAKE AVE.

Tel. 2845, ELYRIA, OHIO

Imamo vsakovrstno fino domače pecivo. Dovažamo.

CLEVELAND, OHIO

TWO SISTERS FLORISTS

CVETJE ZA VSE SLUČAJE

8018 MANSFIELD AVE., od E. 80 ST. in UNION AVE.

tel. DIamond 0038—VULcan 3-7710

Izdajamo krasne šopke za svatbe, bolnike, itd. ter vence.

Imamo tudi lepo cvetje v loncih

WM. POWELL

Kleparska dela, popraviljanje fornezov in streh. Sčistimo in popravimo forneze ter damo brezplačne proračune

Vse delo je jamčeno in po zmernih cenah

Se priporočamo

16354 Euclid Ave., GL 4540

KULOW BROS.

GRADBENIKI — KONTRAKTORJI

3391 W. 47 St., tel. WOodbine 3877

Vsakovrstno gradbeno delo—damo proračune za popraviljanje vsled ognja, neviht, itd. kot tudi za prenavljanje.

Prvovrstno delo po zmernih cenah



NAZNANILO IN ZAHVALA

Globoko potrni in žalostnega srca naznanjamo vsem sorodnikom in prijateljem tužno vest, da je umrl naš ljubljani soprog in stric

JOHN PIHLER

Zatisnil je svoje mile oči dne 21. maja 1949. Pogreb se je vršil dne 24. maja iz Svetkovih prostorov pod vodstvom Mrs. Mary A. Svetek v cerkev sv. Pavla na Chardon Rd. ter po slovesno opravljeni zadušnici na Calvary pokopališče, kjer smo ga položili k večnemu počitku v naročje materi zemlji.

Blagopokojnik je bil rojen 7. maja 1888 leta v vasi Kamenšce pri Lutomeru na Štajerskem.

V dolžnost si štejemo, da se tem potom iskreno zahvalimo vsem onim, ki so položili tako krasne vence cvetja h krsti ljubljene. Ta izraz vašega spoštovanja in ljubezni napram njemu nam je bil v veliko tolažbo v dneh žalosti. Zahvalo naj sprejmejo: Mrs. Amalia Stergar, Mr. in Mrs. Andrew Ipavec, Mr. in Mrs. Frank Hlad, Mr. in Mrs. Louis Marmolya, Dr. in Mrs. Boris Marmolya, Mr. in Mrs. Steve Szabo in družina, Mrs. Helena Cerne, Mr. Frank Popek, Mr. in Mrs. Jacob Popek in družina, Mr. in Mrs. Fitzthum, Mr. John Uloga, Mr. in Mrs. John Pernoli in družina, Mr. Joe Pograic, Mr. in Mrs. Frank Erjavec, 25987 Highland Rd., Mr. in Mrs. Ludwig Petrich, Mr. Bonazza in sin, Mayfair Upholstering Studios, Dawes Hills Laholas, Ernest Bunerfeld družine, društvo Napredek št. 132 ABZ.

Dalje srčna hvala vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir duši pokojnika. Zahvalo izrekamo sledečim: Mr. in Mrs. John Virant, Mr. in Mrs. Mike Virant iz Lorain, O., Mr. in Mrs. John Janchar iz Lorain, O., Mr. in Mrs. Joseph P. Smith, Mr. in Mrs. Paul Heyerlinger, Mr. in Mrs. Rudolph Kinkoph, Mrs. Mary Oblak, Mr. in Mrs. Adolph in Mary Petric, Mr. in Mrs. Frank Skerjanc, Mr. in Mrs. Mike Skul, Mr. in Mrs. Frank Cerne, Mr. in Mrs. A. Mroshi, Vermillion, O., Mr. in Mrs. Louis Mayer, Mr. in Mrs. P. Vajner, Mr. in Mrs. Eddy Ziperman, Mr. in Mrs. John Korenčič, Mr. in Mrs. Joseph Stefanič, Mr. in Mrs. John Kogoy, Mr. in Mrs. Frank Hlad, Mr. in Mrs. Rudolph Marinčič, Mr. John Maurič in mati, Mr. in Mrs. Ed. Laurin, Mr. in Mrs. Angelo Srenšček, Mr. in Mrs. V. Miklauz, Mr. in Mrs. J. Lipko, Mr. in Mrs. Joseph A. Gombach, Mr. Frank Brundič.

Za zdravila v Jugoslavijo sta darovala Mr. in Mrs. Joseph Durjava. Hvala vama!

Našo zahvalo naj sprejmejo vsi, ki so dali svoje avtomobile brezplačno v poslugo za spremstvo pri pogrebu.

Hvala vsem, ki so ga prišli kropiti, ko je ležal na mrtvaškemu odru ter vsem, ki so ga sprejmili na njegovi zadnji poti na pokopališče. Posebno zahvalo odbornicam Slovenske ženske zveze št. 14, ki so prišle pokojnika pokropiti.

Hvala Mrs. Mary A. Svetek za vzorno voden pogreb in najboljšo vsestransko poslugo. Hvala tudi čst. g. duhovnom pri cerkvi sv. Pavla za opravljene cerkvene pogrebne obrede.

Zahvalo naj sprejmejo člani društva "Napredek," ki so nosili krsto.

Počivaj v miru, ljubljani soprog, v svobodni ameriški zemlji. Odšel si tja, kjer ni solz in ne trpljenja, tja, kjer vlada večni mir. Mi se Te bomo spominjali vedno z ljubeznijo in spoštovanjem do konca naših dni.

ŽALUJOČI OSTALI:

ANNA PIHLER, soproga

JOHN, ALBERT in MARY ULOGAR, nečaki in rejenci

Euclid, Ohio, dne 12. julija 1949.

Mary A. Svetek

LICENCIRANA POGREBNICA

478 E. 152 St. — KE 3177

Ambulančni voz na razpolago podnevi in ponoči — Notarska posluga

Pogreb oskrbimo kjerkoli in po vsaki ceni.



Get To The Point

CEDAR POINT ON LAKE ERIE

By Rail, by Road, by Bus, by Boat—they're all going to Cedar Point. Join the crowds—Enjoy your Summer, too.

HOTEL BREAKERS • AMUSEMENTS—PICNICS

on WORLD'S FINEST BEACH • BIG NAME BANDS

• NAME ENTERTAINMENT

OHIO ROUTE 2 (U.S. 6) SANDUSKY, OHIO

